

## 卡爾加里•落基山•班夫•冰原•維多利亞•溫哥華 5 天遊

Calgary • Rockies • Banff • Icefield • Victoria • Vancouver 5 Days

團號 Tour Code [CRJ4/5]

### 2024 出發日期 Departure Date

5月3日 - 10月11日 加開 10/1 & 10/8	逢週一、五
May 3 - Oct 11 Add. 10/1 & 10/8	Every Mon, Fri

卡爾加里•落基山•班夫•冰原•維多利亞•溫哥華 4/5天遊 Calgary • Rockies • Banff • Icefield • Victoria • Vancouver 4/5 Days					5/3 - 10/11* 逢週一、五 加開10/1 & 10/8 Every Mon, Fri Add. 10/1 & 10/8					
CRJ4	*卡爾加里機場迎接開始落基山3天遊 + 維多利亞1天遊 *完團當晚送往溫哥華機場 ACalgary Transfer: Airport & starts Rockies 3-day + Victoria 1-day ADrop off at Vancouver Airport after Tour	A	809	509	1189	163	119	86	153	123
		B	859		1279					
		C	869	1299						
		D	909	1369						
CRJ5	*卡爾加里機場迎接開始落基山3天遊 + 維多利亞1天遊 *溫哥華/西雅圖*機場/市中心/ 郵輪碼頭離開 ACalgary Arrival Transfer: Airport & starts Rockies 3-day + Victoria 1-day AVancouver/Seattle*Departure Transfer	A	959	569	1459	冰原雷車 Ice Explorer 天空步道 Skywalk 國家公園 National Park 布查特花園 Butchart Gardens 卑斯渡輪 BC Ferries				
		B	1069		1659					
		C	1099	1709						
		D	1169	1849						
溫哥華酒店 Vancouver Hotels	位於烈治文中心區 Located in Central Richmond		A: Hampton Inn By Hilton / Sandman YVR Airport similar 或同級 B: Executive / Sheraton YVR Airport or similar 或同級							
	位於溫哥華市中心 Located in Downtown Vancouver		C: Sandman Vancouver City Centre / Barclay Hotel or similar 或同級 D: Hyatt Regency Vancouver or similar 或同級							
附加費 Surcharge	*7/8月逢週五、六出發 - 旅遊旺季酒店附加費 Hotel Surcharge for Friday and Saturday departure in July & August					每房\$160/room				
	巴士前三排座位 (全天團) Front Seats - First 3 Rows (Full Day Tour)					每天每位\$19/pax/day				
	西雅圖接送* (僅限旅遊組合) Seattle Transfer (Tour Package Only)					單程每位\$67/way/pax				

司機及導遊服務費：溫哥華迎接 每位\$4；精選市區遊 每位\$6；溫哥華送機 每位\$2；旅遊團 每天每位\$15  
Gratuities for tour guide & driver: Vancouver Arrival Transfer: \$4/pax, Mini City Tour: \$6/pax, Vancouver Departure Transfer: \$2/pax, Full Day Tour: \$15/pax/day

### 豪禮大派送 Exclusive Gift Pack

- **送** 精選市區遊(約 3.5 小時)：最 TOP 景點全網羅- 市中心、史丹利公園、加拿大廣場、國際會議中心、冬奧會聖火盆等。乘特色漁港小渡至格蘭維爾半島，欣賞兩岸如畫風景！
- **送** 溫哥華名品奧特萊斯購物：加贈！9折 VIP 直銷貴賓優惠卡！

舒適的購物環境，80多個知名品牌如 Armani, Coach, Michael Kors 等，充裕購物時間！

- **再送** 精美禮品：無線充電板、行李牌、楓葉團章(送完即止)。
- Bonus Complimentary Vancouver Mini City Tour (duration: approx.3.5 hrs) covering top attractions such as Downtown, Stanley Park, Canada Place, etc. **Exclusive! Bonus Mini Ferry Ride to Granville Island.**
- Complimentary Vancouver Designer Outlet Shopping: enjoy the thrill and exciting exploration at the McArthurGlen Designer Outlet Vancouver Airport with a **bonus VIP discount card.**
- Bonus! Exquisite gifts including wireless charger, luggage tag, Maple Leaf Badge (while supplies last).

### 行程亮點 Highlights

- 卡爾加里機場參團，可安排溫哥華/西雅圖機場或郵輪碼頭離團；行程更省時經濟
- 出發日期最多,甄選品質酒店
- 入住班夫落基山靈魂 - 班夫小鎮內酒店，名品商店僅一步之遙，購物更實惠！
- 充裕時間遊覽班夫風情小鎮
- 參觀英女皇國宴所用之冰酒釀造廠及加西唯一 GMP 認證參廠
- 遊覽維多利亞，漫步世界聞名的布查特花園
- Tour greeting at Calgary Airport and tour ending at Vancouver/Seattle Airport/Cruise Pier
- Selected quality hotels accommodation, numerous departure dates
- Exclusive! Stay at the alpine town of Banff, the heart of the Rockies
- Sufficient time to explore Town of Banff
- Visit renowned winery and the GMP certified Ginseng factory
- Visit the world famous Butchart Gardens in Victoria

### 特色體驗 Unique Experience

- 省時便利！精心安排落基山膳食計劃，包括露易絲湖堡壘酒店享用豐盛的西式午餐(如需素食或其他特殊餐食，請於預訂時告知以便跟餐廳協調及盡力安排。)

- 獨家！多等級溫哥華酒店選擇，毗鄰購物、交通及餐廳。入住市中心酒店- 見證溫哥華的繁華及文化
- 獨家！溫哥華出海觀鯨，尋覓虎鯨、座頭鯨、海豚、海獅、海豹等海洋生物（約3-5小時行程; 適用於有半日以上溫哥華自由活動的客人)
- 獨家！乘水上飛機由維多利亞飛返溫哥華，俯瞰太平洋海岸線美景
- Join our thorough Rockies Meal Plan, which includes a lunch at renowned Chateau Lake Louise (Please notify us in advance for any dietary request.)
- Exclusive! Various hotel options in Vancouver. Experience the beauty and culture of Vancouver by staying overnight in Downtown Vancouver
- Exclusive! Enjoy a spectacular Whale Watching tour to discover marine habitat, Killer Whales, Humpback Whales and more! (about 3-5 hours; applies to guests with half free day in Vancouver).
- Exclusive! Return by Seaplane from Victoria to Vancouver, discover spectacular vistas of BC coastlines

## 壯麗美景 Spectacular Views

- 暢遊五大國家公園：灰熊、優鶴、冰川、班夫、賈斯柏
- 難得“湖途”：露易絲湖、硃砂湖、弓湖、蘇士威湖等
- Visit 5 National Parks: Revelstoke, Yoho, Glacier, Banff and Jasper.
- Explore Famous Lakes: Lake Louise, Vermilion Lakes, Bow Lake, Shuswap Lake and more.

## 行程介紹 Itinerary

### 第一天：原居地 – 卡爾加里 – 班夫風情小鎮

★ 卡爾加里機場：於內陸航班 8 號行李帶（詢問中心）約下午 2 點 15 分集合

★ 卡爾加里市中心：於中華文化中心門口（面向 1 街）約下午 2 點 45 分集合

向落基山脈出發，前往班夫小鎮。充裕時間自由漫步於熱鬧非凡的班夫大道。更可自費參加 2 小時野外探索之旅（需預訂），邂逅麋鹿、駝鹿、棕熊等野生動物。

酒店：

A/B/C/D 團：Elk+Ave 酒店或同級

### **第二天：露易絲湖 - 冰原景觀大道 - 賈斯珀國家公園 - 冰原 - 冰川天空步道 - 黃金鎮**

早上 8 點 15 分在酒店大堂集合，駛過城堡山，來到有“落基山藍寶石”美譽的露易絲湖。維多利亞山峰倒影在如鏡的湖面，山水相依。沿冰原景觀大道欣賞車窗兩側壯美的風景，途經弓湖及烏鴉爪冰河，來到賈斯珀國家公園。乘坐獨有的“冰原探險家號”雪車(門票)登上深達 300 公尺的哥倫比亞冰原。踏上冰川天空步道(門票)，透過玻璃觀景地板，俯瞰險峻峽谷。傍晚入住黃金鎮。

酒店：

A/B/C/D 團：Prestige / Best Western Golden 或同級

落基山膳食（自選）：午晚

### **第三天：黃金鎮 - 甘露市 - 參場 - 菲沙河谷 - 溫哥華**

啟程前往崇山峻嶺之間的飛鷹坳，親臨連接太平洋鐵路東西段的最後一口釘。抵達花旗參之都-甘露市。此地年日照時間超過 2000 小時。前往加西唯一 GMP 認證參廠參觀並瞭解花旗參的品種及種植生產過程。經昔日淘金小鎮希望鎮，傍晚返抵溫哥華。

酒店：

A 團：Hampton Inn / Sandman Vancouver Airport 或同級

B 團：Executive / Sheraton Vancouver Airport 或同級

C 團：Sandman Vancouver City Centre / Barclay Hotel 或同級

D 團：Hyatt Regency Vancouver 或同級

落基山膳食（自選）：早午

### **第四天：溫哥華 - 卑斯渡輪 - 維多利亞 - 內港 - 布查特花園 - 溫哥華**

早上乘搭卑斯渡輪(門票)，經喬治亞海峽抵達卑斯省首府-維多利亞。穿過同濟門和唐人街。來到維多利亞內港，遊覽帝后酒店、省議會大樓等，可選乘古英倫風格馬車(自費)。途經雷鳥公園，參觀比根山公園、零哩碑等。暢遊世界聞名的布查特花園(門票)。隨後乘坐渡輪返回。獨家推薦乘水上飛機飛返溫哥華(需附加費)。

酒店:

A 團 : Hampton Inn / Sandman Vancouver Airport 或同級

B 團 : Executive / Sheraton Vancouver Airport 或同級

C 團 : Sandman Vancouver City Centre / Barclay Hotel 或同級

D 團 : Hyatt Regency Vancouver 或同級

CRJ4 團結束建議團友搭乘晚上 9:30 後的航班離團。如因天氣、路面、機械等狀況導致行程延誤，本公司將不負法律責任。

### 第五天：溫哥華 - 原居地

上午特別贈送精選市區遊(約 3.5 小時; 限下午 3 點以後離開的客人): 經加拿大廣場、國際會議中心, 暢遊市中心、史丹利公園等。獨家送特色漁港小渡從英吉利海灣至格蘭維爾半島, 欣賞兩岸如畫風景!

或參加溫哥華奧萊禮物選購(限預定下午 3 點以後離開的客人): 離團前直達溫哥華亞瑟格蘭名品奧特萊斯, 之後前往溫哥華國際機場, 結束愉快的旅程

### 或溫哥華 - 西雅圖 - 原居地 (需附加費)

於西雅圖離團的客人早上安排乘坐 Quick Shuttle 巴士前往西雅圖, 中午送達市中心, 91/66 號郵輪碼頭或機場, 建議搭乘下午 3 點後的航班。

### Day 1: Hometown - Calgary - Banff

★Calgary Airport: meet at the Domestic Claim Belt #8 (Information Centre) at approx 2:15pm.

★Downtown Calgary: meet at the entrance of Chinese Cultural Center in (facing 1st street) at approx. 2:45pm.

Depart for the Rocky Mountains. Get settled at your hotel. Explore the alpine Town of Banff or take an optional 2-hour ride (must pre-booked) to see wildlife such as elk, moose and even grizzly bear.

Hotel:

Tour A/B/C/D: Elk + Ave Hotel or similar

**Day 2: Lake Louise - Icefields Parkway - Jasper National Park - Icefield - Glacier Skywalk - Golden**

After passing by the Castle Mountain, explore Lake Louise, with the combination of unspoiled wilderness, beautiful chateau, and snow-capped mountains. Driving along world's most spectacular road - Icefields Parkway. Passing by Bow Lake and Crowfoot Glacier, start glacier adventure to the Columbia Icefield in Jasper National Park includes Ice Explorer (adm) and Skywalk (adm). Overnight in Golden .

Hotel:

Tour A/B/C/D: Prestige / Best Western Golden or similar

Rockies Meal Plans (optional): L/D

**Day 3: Golden - Kamloops - Ginseng Factory - Fraser Valley - Vancouver**

Proceed to Eagle Pass and visit the Last Spike of the Canadian Pacific Railway. Head west to Kamloops, a city with over 2000 hours of sunshine each year. Visit the only GMP certified Ginseng factory. Return to Vancouver by late afternoon.

Hotel:

Tour A: Hampton Inn / Sandman Vancouver Airport or similar

Tour B: Executive / Sheraton Vancouver Airport or similar

Tour C: Sandman Vancouver City Centre / Barclay Hotel or similar

Tour D: Hyatt Regency Vancouver or similar

Rockies Meal Plans (optional): B/L

**Day 4: Vancouver - BC Ferries - Victoria - Inner Harbour - Butchart Gardens - Vancouver**

Depart by BC Ferries (adm) and capture the spectacular view en route. Passing by Chinatown, explore the Inner Harbour (optional carriage tour available). Visit the Empress Hotel, Legislative Buildings, Beacon Hill Park, Mile "0". Relax and soak up the memorable scenery at the Butchart Gardens (adm). Return to Vancouver by ferry, or by seaplane (surcharge applies).

Hotel:

Tour A: Hampton Inn / Sandman Vancouver Airport or similar

Tour B: Executive / Sheraton Vancouver Airport or similar

Tour C: Sandman Vancouver City Centre / Barclay Hotel or similar

Tour D: Hyatt Regency Vancouver or similar

CRJ4 Tour End Suggested departure flight time after 9:30pm. We are not liable to any delays caused by weather, road conditions and other circumstances.

#### **Day 5: Vancouver - Hometown**

Enjoy a Bonus Complimentary City Tour (duration: approx.3.5 hrs; limited to guests depart after 3:00pm): covering top attractions such as Downtown, Stanley Park, Canada Place, etc.  
**Exclusive! Bonus Mini Ferry Ride from English Bay to Granville Island.**

or join the bonus **Vancouver Outlet Shopping** (limited to guests depart after 3:00pm).  
Transfer to Vancouver Airport afterwards

#### **OR Vancouver - Seattle – Hometown (surcharge applies)**

Quick Shuttle service will be arranged from Vancouver to Seattle. Shuttle departs in the morning and arrive at Seattle Downtown, Cruise Pier 91 or 66, or Sea-Tac Airport around noon. Suggested departure flight time after 3pm.

#### **備註 Remarks**

費用包括:

- 稅金、專業華籍導遊、酒店及旅遊車 (落基山行程內為豪華大巴和專職司機)

費用不包括:

- 膳食、行程內之入場費 (須預繳)、機票、旅遊保險、所有私人性質之費用、有效簽證及護照有效期為半年以上 (如適用)、燃油附加費、導遊及司機的服務費 (溫哥華接機: 每位\$4; 溫哥華精選市區遊: 每位\$6; 旅遊團: 每天每位\$15; 溫哥華送機: 每位\$2)

Tour Fare Include:

- Applicable taxes, expert tour coordinator, accommodation and transportation as per itinerary (guaranteed deluxe coach and separate driver during Rockies tour)

Tour Fare Exclude:

- Meals, admission (must be prepaid), air fares, travel insurance, personal expenses, visa/valid passport (if applicable), fuel surcharge and tips to tour coordinator & driver (Vancouver Arrival Transfer: \$4/guest; Vancouver Mini City Tour: \$6/guest; YVR Departure Transfer: \$2/guest; Full Day Tour: \$15/guest/day)
- 價格 (包括團費及其他附加費等) 以美金來計算, 本公司保留因匯率或其他因素而調整費用的權利
- 溫哥華免費接送機時間 (按巴士班次) : 8:00am-9:30pm (A、B 團) ; 8:00am-8:00pm (C、D 團) , 超出時段代訂免費酒店機場穿梭巴士(如適用)
- 第三/四位與前兩位共享一個房間, 每房以兩床為準; 嬰兒須佔座位, 費用按每位團費收取
- 客人如指定入住團內某一溫哥華酒店, 酌此服務費每房每晚\$40
- 按酒店要求, 辦理入住時需提供 Visa 或 MasterCard 信用卡作為押金, 敬請攜帶
- 所有酒店房間均禁止吸煙, 違例者酒店將罰款\$350 起
- 每人限帶手提及寄倉行李各一件; 額外行李每件\$35
- 參加自選項目及西雅圖 Quick Shuttle 服務, 須遵守其營運機構的報名細則及條件限制; 如價格變動, 以運營機構公佈價格為準
- Fares are in USD (tour, hotel upgrade surcharge, etc) and will be subject to change according to the exchange rate
- Free YVR airport transfer time (scheduled operation): 8:00am-9:30pm (Tour A & B) or 8:00am-8:00pm (Tour C & D). Free airport shuttle will be reserved if guests arrive outside this period (if applicable)
- Triple and Quad rooms are to be shared with 2 beds; infant occupies a seating and will be charged with tour fare
- Service charge of \$40 per room per night will be added if you opt to stay at a specific hotel
- Please bring Visa/MasterCard for the hotel incidental deposits
- All hotel rooms are non-smoking. Any violation will be penalized \$350 and up (non-refundable cleaning fee)
- Limited to one medium sized suitcase and one carry-on luggage per guest. Any additional luggage may be charged of \$35 per piece
- Optional activities and Quick Shuttle Services are subject to individual operator's terms & conditions



## 退改政策 Tour Cancellation Policy

- 團友因個人理由取消訂位，必須以書面通知，按以下方法辦理：
  1. 出發前 60 天以上取消訂位-收取每位\$100 手續費
  2. 出發前 31-60 天-可退還團費的 55%
  3. 出發前 16-30 天-可退還團費的 30%
  4. 出發前 15 天內更改或取消訂位而不能享用行程內之某一或全部活動、膳食、入場費或酒店住房，本公司恕不作任何退還
- 升等酒店以及自費活動（飛越加拿大、水上飛機、出海觀鯨、遊船等） 確認後不可更改，取消不作任何退款
- Tour Cancellation Policy: (All cancellation request must be submitted in writing)
  1. Over 45 days prior to departure date - handling charge \$50 per person
  2. 21-45 days prior to departure date - refund 50% of the tour fare
  3. 8-20 days prior to departure date - refund 25% of the tour fare
  4. No refund within 7-day prior to departure date. No partial refund on any unused services
- Hotel upgrades and optional activities (such as FlyOver Canada, Seaplane, Whale Watching Tour, Lake Cruise, etc) are non-changeable and non-refundable for any cancellation

如人數不足以成團，本公司有權調整行程以類似行程替代，或出發前 14 天取消並退還所繳費用並不作進一步賠償。

We reserve the rights to cancel the tours without liability 14 days prior to departure, and reschedule the tours or refund payment if the number of participants is inadequate to form a group.

請仔細閱讀美亞假期產品及服務條款。訂購我們的產品或服務，即代表您聲明並保證您本人、您的客戶及所有旅遊者已閱讀、理解並同意所有相關條款與規則。

Please read Super Vacation's terms & conditions and any other relevant policies carefully. By completing a reservation, you declare and warrant that you, your clients and all the participants have read, understood and agreed to all Super Vacation's terms and conditions.

本公司保留改變行程權利，以利團體進行。行程中如發生意外而引至傷亡或其他損失（包括行李及財物遺失），當根據航空公司、酒店、餐廳、巴士、火車、郵輪等營運

機構所訂之條例，作為解決依據，概與本公司無涉。部分旅遊車可能提供保險帶。若因天氣，路面，機械等狀況而導至行程延誤，本公司將不負上法律責任。建議購買旅遊保險，多一份出行保障。

We reserve the rights to modify the itinerary without liability. Super Vacation, (hereinafter referred to as “the operator”) acts only in the capacity of agents for airlines, hotels, restaurants, bus companies, train companies, shipping lines providing transportations, hotel accommodations, meals and other services. The operator is not liable for any injury, death, loss or damage of personal property resulting from the use of the services. If the services included in the tour cannot be supplied or there are changes in an itinerary for reasons beyond the control of the operator, the operator will arrange for the provision of comparable services. Some coach may provide safety seat belts. Any resulting additional expenses will be payable by tour participants. Purchase of travel insurance is strongly recommended.